



# Unione delle Camere Penali Italiane

## Osservatorio Carcere

### VISITE IPM DI AIROLA (BN) DEL 30.9.2024

L'Osservatorio Carcere UCPI con le Camere Penali campane ha fatto visita anche all'Istituto penitenziario minorile di Airola. **Presenti gli Avv.ti Nico Salomone (Osservatorio carcere UCPI e CP Benevento), Giuseppe Nardone, Daniela Immacolata Martino, Laura Cancellieri (CP Benevento), Antonio Verde (Osservatorio carcere UCPI), Paolo Granato, Mariagrazia Miraglia (Camera Penale Napoli Nord), Fiorinda Mirabile (Osservatorio carcere UCPI) e Annamaria Caiazza (Foro di Salerno), nonché l'Avv. Elena Lepre (Foro di Napoli, associazione "Il Carcere Possibile")**. La Direttrice, dr.ssa Eleonora Cinque, con l'ausilio degli agenti e del comandante della penitenziaria, oltre che del personale giuridico-pedagogico, ha consentito, su indicazioni del DPGMC, l'accesso agli spazi comuni, e non anche alle camere di detenzione. La visita in ogni caso ha permesso di verificare numeri e condizioni concrete della detenzione.

La struttura, ubicata all'interno di un palazzo storico, di famiglia ducale, attualmente in via di ristrutturazione, ospita 44 soggetti, tra minorenni e giovani adulti, su una capienza effettiva di 45 unità, non tutte occupabili, e formale di 56 unità. In concreto sono 36 le unità occupabili dell'area detentiva interna e 7 quelle occupabili della sezione più esterna a custodia attenuata, ove attualmente vi sono un ragazzo in semilibertà e 4 autorizzati al lavoro esterno ex art. 21 OP (tra cui maneggio e attività di muratore). Le due sezioni sono tra loro separate e non sono ammessi contatti. Sul totale dei detenuti, v'è circa il 30 % di stranieri.

Per quanto riferito, le celle di detenzione possono ospitare fino a 4/5 ragazzi, nel rispetto delle misure individuate dalla CEDU e dalla giurisprudenza di legittimità. La dislocazione degli stessi avviene sulla base di molteplici criteri: età, storia personale e provenienza, oltre che naturalmente posizione giuridica.

La polizia penitenziaria in pianta organica prevede 54 unità, ma gli effettivi sono inferiori al numero necessario per ragioni connesse a diritti e malattia.

Elemento di grave carenza è individuabile nel personale civile, degli educatori, che sono 3, invece degli 8 previsti in pianta organica, fattore che certamente incide negativamente sulle attività trattamentali e anche sulla possibilità di coordinarsi con gli enti e le imprese del terzo settore, al fine della reintegrazione socio-lavorativa.

Non vi sono mediatori culturali, ulteriore grave carenza, il che costringe la Direzione ad attivare convenzioni, ad esempio con il Centro di Giustizia minorile di Napoli, che consente alla struttura di avere due visite settimanali da parte di un mediatore. La mancata espressa previsione della presenza di mediatori culturali ci viene rappresentata dalla Direzione come "lacuna" rilevante sul piano organizzativo e trattamentale.

L'assistenza medico-sanitaria è demandata all'ASL BN, che garantisce la presenza di medici per la continuità assistenziale, con orario 8,00-20,00, dal lunedì al sabato. I medici sono soggetti a turnazione; solo tre sono a tempo indeterminato. Non vi sono specialisti interni, dunque le visite specialistiche sono demandate interamente

### Unione Camere Penali Italiane

Via del Banco di S. Spirito, 42 00186 Roma  
Tel +39 06 32500588 - segreteria@camerepenali.it - www.camerepenali.it  
C.F. 05386821002 - P.I. 08989681005

### Osservatorio Carcere



all'esterno. V'è carenza di personale infermieristico e le visite specialistiche psichiatriche devono essere anch'esse prenotate all'esterno, con una certa instabilità nelle prenotazioni. È garantita assistenza psicologica a mezzo di esperta psicologa, con incarico stabile, per 38 ore settimanali.

In ordine alle attività scolastiche, è garantita ai ragazzi la scuola dell'obbligo e la frequentazione di vari corsi; un ragazzo ristretto frequenta attualmente un corso universitario.

In ordine alle attività trattamentali, di tipo formativo e ricreativo, sportivo e culturale, sono organizzati attualmente corsi di pasticceria, giardinaggio ed enogastronomia; v'è un laboratorio di informatica (nell'apposita area dedicata alle attività trattamentali). I ragazzi possono usufruire di un campo sportivo, che sarà anch'esso oggetto di ristrutturazione, e di un'ampia palestra, dotata di strumentazione e pesistica funzionanti. Sono in corso laboratori teatrali e musicali. Le attività teatrali si svolgono nella sala teatro interna (un antico teatro interno al palazzo ducale, che, come detto, oggi ospita l'istituto); quelle musicali, nell'area trattamentale, posta al primo piano, molto ampia e ben curata, ove vi sono murales ad ispirazione storica e sociale, realizzati da un'associazione di volontari. V'è anche in tale area un laboratorio di ceramica.

La struttura è dotata di un'area giardino esterna molto ampia, ove si svolge l'attività di giardinaggio. V'è anche un'area interna all'aperto che dovrebbe essere dedicata ai colloqui con i familiari, che purtroppo allo stato non è praticabile, per ragioni di sicurezza, in attesa dei lavori di ristrutturazione, già avviati.

Sono consentiti 8 colloqui mensili con i familiari e 2/3 telefonate a settimana con gli stessi.

La Cappella interna, ampia e in buono stato, ospita le celebrazioni sacre, ma è previsto per il futuro un suo uso anche per altre attività e/o manifestazioni.

Il teatro ha di recente ospitato una rappresentazione di una associazione esterna, insieme all'istituto scolastico di Airola, che ha favorito una osmosi stimolante tra i ragazzi ristretti e la società civile. È accaduto anche che i ragazzi detenuti abbiano svolto spettacoli all'esterno della struttura.

Infine, va detto che la Direzione ha sottolineato come il recente decreto "Caivano" abbia determinato un aumento delle presenze in struttura, così aggravando le condizioni del sovraffollamento, anche in ragione della riduzione degli spazi collegata ai lavori di ristrutturazione in corso, e le difficoltà connesse al sottorganico della penitenziaria e del personale giuridico-pedagogico.

La Direttrice, in ragione della limitazione imposta dal Dipartimento Giustizia Minorile e di Comunità, ha garantito per il futuro la massima collaborazione per consentire l'accesso all'area detentiva interna. Sarà necessaria una domanda ex art. 117 O.P. maggiormente dettagliata e motivata e un coordinamento con la Direzione stessa (con nulla osta dell'A.G.), in modo da poter ottenere un contatto diretto con i minori in detenzione, fondamentale per la giusta e completa verifica delle condizioni dei ragazzi ristretti.



Abbiamo dunque assunto un reciproco impegno a ritornare per dare seguito alla visita ed anche messo in campo possibili collaborazioni per progetti di risocializzazione sul piano delle attività culturali (es. cineforum).

Restiamo in attesa della compilazione del questionario UCPI, fornito alla Direzione, per una più precisa e dettagliata raccolta dei dati, anche sanitari.

*Avv. Giovanna Perna*

*Avv. Nico Salomone*

*Hanno partecipato alla raccolta dei dati utili alla redazione della presente relazione gli altri colleghi dell'Osservatorio Carcere UCPI, Avv.ti Fiorinda Mirabile e Antonio Verde, nonché i colleghi delle Camere Penali territoriali campane e dell'associazione Il Carcere Possibile, sopra indicati nel corpo della presente.*



# Unione delle Camere Penali Italiane

## Osservatorio Carcere

<b>Istituto penitenziario di</b> <b>Airola</b>		
<b>Direttore</b> <b>D.ssa Eleonora cinque</b>		
<b>Comandante</b> <b>Dott. Andrea Antonio D'Apolito</b>		
<b>Nominativi delegazione in visita</b>		
<b>Data: 04/10/24</b>		
<b><u>QUESTIONARIO</u></b>		
	<b>numero</b>	<b>note</b>
<b>agenti di Polizia penitenziaria</b>	<b>n. 53</b>	note: Numero effettivo al netto di personale distaccato e a disposizione della CMO
previsto dalla pianta organica	<b>n. 53</b>	
agenti assegnati	<b>n. 53</b>	
agenti effettivamente in servizio	<b>n. 40</b>	
agenti impiegati nel nucleo traduzioni	<b>non previsto</b>	
<b>Educatori</b>	<b>n. 3</b>	note: Si aggiunge al n. 3 di FPP, il numero di 2 esperti ex art. 80 o.p pedagogiste
previsto dalla pianta organica	<b>n. 8</b>	
educatori assegnati	<b>n. 3</b>	
educatori effettivamente in servizio	<b>n. 3</b>	
<b>detenuti presenti</b>	<b>n. 42</b>	note: 37 a regime ordinario; 5 a regime attenuato (sezione a custodia attenuata)
di cui uomini	<b>n. 42</b>	
di cui donne	<b>n. 0</b>	
bambini detenuti con le loro madri	<b>n. 0</b>	
<b>posti capienza regolamentare</b>	<b>n. 56</b>	note:
(posti inagibili)	<b>n. 12</b>	

**Unione Camere Penali Italiane**

Via del Banco di S. Spirito, 42 00186 Roma  
Tel +39 06 32500588 - segreteria@camerepenali.it - www.camerepenali.it  
C.F. 05386821002 - P.I. 08989681005

Osservatorio Carcere



<b>detenuti comuni (media sicurezza)</b>	<b>n. 42</b>	note:
<b>detenuti in Alta Sicurezza</b>	<b>n. 0</b>	
<b>detenuti in regime di 41-bis</b>	<b>n. 0</b>	
<b>detenuti con condanna definitiva</b>	<b>n. 10</b>	note:
<b>detenuti in attesa di giudizio</b>	<b>n. 32</b>	
di cui imputati	<b>n. 19</b>	
di cui appellanti	<b>n. 13</b>	
di cui ricorrenti	<b>n.</b>	
di cui in posizione mista	<b>n. 1</b>	
<b>detenuti stranieri</b>	<b>n. 10</b>	note:
di cui uomini	<b>n. 10</b>	
di cui donne	<b>n. 0</b>	
<b>detenuti tossicodipendenti</b>	<b>n. 1</b>	note:
di cui uomini	<b>n. 1</b>	
di cui donne	<b>n. 0</b>	
<b>detenuti tossicodipendenti in terapia metadonica</b>	<b>n. 0</b>	note:
di cui uomini	<b>n. 0</b>	
di cui donne	<b>n. 0</b>	
<b>detenuti sieropositivi</b>	<b>n. 0</b>	note:
di cui uomini	<b>n. 0</b>	
di cui donne	<b>n. 0</b>	
<b>detenuti affetti da epatite C</b>	<b>n. 0</b>	note:
di cui uomini	<b>n. 0</b>	



	di cui donne	n. 0	
<b>detenuti affetti da malattie infettive (tubercolosi, scabbia, etc.)</b>			
		n. 0	note:
	di cui uomini	n. 0	
	di cui donne	n. 0	
<b>casi psichiatrici</b>			
		n. 1	note: 4 assumono terapia psichiatrica
	di cui uomini	n. 1	
	di cui donne	n. 0	
	detenuti in attesa di ricovero in una Rems	n. 0	
<b>detenuti disabili motori</b>			
		n. 0	note:
	di cui uomini	n. 0	
	di cui donne	n. 0	
<b>detenuti lavoranti in carcere per conto di imprese e cooperative</b>			
		n. 0	note:
	di cui uomini	n. 0	
	di cui donne	n. 0	
<b>detenuti "semiliberi" che lavorano in proprio</b>			
		n. 0	note:
	di cui uomini	n. 0	
	di cui donne	n. 0	
<b>detenuti impegnati in lavori di pubblica utilità</b>			
		n. 0	note:
	di cui uomini	n. 0	
	di cui donne	n. 0	
<b>detenuti in art. 21</b>			
		n. 4	note:
	di cui uomini	n. 4	



	di cui donne	n. 0		
<b>detenuti "semiliberi" che lavorano alle dipendenze di datori di lavoro esterni</b>				
		n. 1	note:	
	di cui uomini	n. 1		
	di cui donne	n. 0		
<b>detenuti che lavorano alle dipendenze dell'Amministrazione Penitenziaria</b>				
		n. 0	note:	
	di cui uomini	n. 0		
	di cui donne	n. 0		
<b>detenuti suicidi nel 2024</b>				
		n. 0	note:	
<b>detenuti suicidi nel 2023</b>				
		n. 0	note:	
<b>detenuti morti in carcere nel 2024 (tolti i suicidi)</b>				
		n. 0	note:	
<b>detenuti morti in carcere nel 2023 (tolti i suicidi)</b>				
<b>atti di autolesionismo di detenuti nel 2024</b>				
		n. 1	note:	
<b>atti di autolesionismo di detenuti nel 2023</b>				
		n.	note:	
<b>agenti polizia penitenziaria suicidi nel 2024</b>				
		n. 0	note:	
<b>agenti polizia penitenziaria suicidi nel 2023</b>				
		n. 0	note:	
<b>agenti polizia penitenziaria vittime di aggressioni nel 2024</b>				
		n. 1	note:	
<b>agenti polizia penitenziaria vittime di aggressioni nel 2023</b>				
		n.	note:	
<b>C'è nel carcere un'area verde per i colloqui con i familiari?</b>				
		Sì	note: zona verde per i colloqui con i familiari	
<b>C'è nel carcere il campo sportivo?</b>				
		Sì		
<b>C'è nel carcere la palestra?</b>				
		Sì		



		attualmente non agibile
<b>Esiste ancora il muretto divisorio nelle sale colloqui?</b>		
	<b>NO</b>	note:
<b>L'istituto è accessibile ai disabili motori?</b>		
	<b>SÌ</b>	note:
Ci sono celle accessibili ai disabili motori?		
	<b>NO</b>	
<b>Quando è stata effettuata l'ultima visita del Magistrato di Sorveglianza?</b>		
	02/10/24	note:
<b>I magistrati di sorveglianza visitano le celle dei detenuti?</b>		
	<b>SI</b>	
con quale periodicità visitano le celle?		
<b>Quando è stata effettuata l'ultima visita della ASL?</b>		
	4 mesi fa	note: condizioni critiche strutturali dei locali in uso per la prestazioni sanitarie interne
La relazione della ASL ha evidenziato particolari criticità dal punto di vista igienico sanitario e della sicurezza e salubrità dei luoghi?		
	<b>SÌ</b>	
<b>c'è il regolamento di Istituto?</b>		
	<b>SÌ</b>	note:
è a disposizione dei detenuti?		
	<b>SÌ</b>	
<b>al momento dell'ingresso in carcere, viene consegnata al detenuto una sintesi scritta dei diritti e dei doveri del detenuto?</b>		
	<b>NO</b>	
<b>ai detenuti stranieri viene consegnata una copia tradotta nella loro lingua?</b>		
	<b>NO</b>	
<b>per i detenuti stranieri, è prevista la figura del mediatore culturale?</b>		
	<b>SÌ</b>	note:
<b>di detenuti che risiedono fuori regione</b>		
	<b>n. 8</b>	note:
di cui comuni		
	<b>n. 8</b>	
di cui alta sicurezza		
	<b>n. 0</b>	
di cui 41-bis		
	<b>n. 0</b>	





<b>detenuti che effettuano colloqui regolari</b>	<b>n. 38</b>	note:
di cui comuni	<b>n. 38</b>	
di cui alta sicurezza	<b>n. 0</b>	
di cui 41-bis	<b>n. 0</b>	
<b>detenuti che usufruiscono di permessi premio</b>	<b>n. 6</b>	note:
di cui uomini	<b>n. 6</b>	
di cui donne	<b>n. 0</b>	